



Пам'ятайте
про
Україну!

VOL. XCVI. No. 52. JERSEY CITY and NEW YORK. TUESDAY, MARCH 21, 1989. CENTS 25 ЦЕНТІВ ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК. ВІБТОРОК, 21-го БЕРЕЗНЯ 1989. 4. 52. PİK XCVI

ТОВАРИСТВО „МЕМОРИАЛ” ВИМАГАЄ ПОКАРАННЯ ВИННИХ

Київ (Р.Г.Г.). — Як уже інформовано, у суботу, 4-го березня ц.р., тут в будинку „Кіно” відбулася установа конференція Товариства „Меморіал”, точніше його українського відділу з участю понад 400 осіб.

На конференцію приїхали представники обкомів та райкомів партії та інших офіційних інстанцій з метою зрівати конференцію, що їм однак не вдалося. Тому, коли читав по пунктах Михайло Горинь резолюцію, то поодинокі чиновники або голосували проти, або стримувалися від голосування. Однак голосування випало на користь резолюції, за були 386, проти 23, утрималися 12. Конференція тривала майже цілу суботу до ввечора, дискусії йшли також про назву товариства та питання, хто може стати членом його. Була відкинута пропозиція, щоб товариство себе назвало „всукраїнським” — це була уступка офіційним представникам, однак рішення, що членами можуть стати колективно різні об'єднання, як також індивідуальні особи, що проживають в УССР та поза її межами в СССР чи в інших країнах світу.

Під час перерви група колишніх політичних в'язнів та їх родичів стали на другому поверсі будинку перед стендами, присвяченими пам'яті жертвам сталінізму, і розглядали над головами плакат „Жертви сталінізму 60-80-их років”. Перед групою зібрався великий число учасників конференції. Вчесьлав Чоркович давав пояснення про поодинокі особи, що були присутні, а також говорив про жертви терору, правозахисників, що згинув в таборах — В. Марченка, В. Стуса, О. Тихого, Ю. Литвина, Світлана Кирченко тримала куртку політв'язня, а саме Олеса Шевченка, в якій його вели з кайданами на руках в казахстанську пущу.

Другого дня в неділю був на 12-ту годину призначений мітинг жертв сталінізму біля центрального стадіону в Києві. Там зібрався около 5,000 осіб. Мітингом керував кандидат технічних наук Гайченко, що виступав під час установчої конференції. Виступало багато осіб, між ними

відомий режисер Лесь Танюк, офіційні представники: секретар кийського міського комітету партії Мартинюк, прокурор міста Києва Шевченко, від УКЦеркви Іван Гель та Ярослав Лєсів, від правозахисного руху Левко Лук'яненко та Юрій Бадзя. Київський мітинг затримув у виступах дуже широку скалю проблем, найбільшій виступи були Л. Лук'яненка та Ю. Бадзя. Я. Лєсів присвятив свій виступ виключно проблемам переслідуваної Української Католицької Церкви, тоді коли Іван Гель затримув також питання Української Автокифальної Православної Церкви і зосередився на переслідуванні обох українських Церков. Учасники прийняли ці виступи дуже прихильно.

На майдані була велика частина передовідних працівників відповідних органів, які час до часу вигукували свої гасла, щоб зрівати виступи Лук'яненка, Бадзя, Геля та інших правозахисників. Але їм не вдалося досягти свого заміру.

Мітинг залишив у учасників величезне враження, його значення матиме вплив також на майбутній розвиток суспільно-політичних питань. Всіх захопила резолюція, яка була двічі зачитана, спершу в суботу на установчій конференції, а в передогоданій формі в неділю. Переважна більшість прийняла резолюцію, яка в своїм змісті досить радикальна. Текст резолюції ще не опублікований, і якщо його не опублікує офіційна преса, в чому можна сумніватися, то вона знайде поширення через самвидав. Мітинг 5-го березня вважають епохальною подією в житті України, а зокрема міста Києва.

Щодо змісту резолюції, то подібного офіційного документу Україна останнім роками ще не знала. Підняті в ній питання торкалися не тільки сталінських репресій, але й пізніших років включно з 1980-ми. Мова йшла про тих, що загинули по таборах, про необхідність перевести їх тількі останки в Україну. Винесено також вимоги, щоб влада звільнила тих, що до сьогодні сидять в психікарнях, засудила ре-

(Закінчення на стор. 4)

Друкується джерельне видання про Вінницю

Кент, Огайо (УІТ). — Українське Історичне Товариство уже здало до друку в англійській мові джерельний збірник про знищення-ліквідацію українського населення в 1937-38 роках у Вінницькому НКВД. Ця необхідна праця появляється в англійській мові під редакцією проф. д-ра Ігора Каменицького, видатного дослідника історії України в ХХ столітті (Ihor Kamensky, ed.), „The Tragedy of Vinnytsia: Materials on Stalin's Policy of Extermination in Ukraine During the Great Purge (1936-1938).”

Збірник складається з таких частин: обширна порівняльна студія про злочини у Вінниці д-ра І. Каменицького; історичні джерела-свідчення сучасників про винищувальний злочин; порівняння — оцінка винищувального злочину українських і неукраїнських авторів; документальна міжнародної комісії винищувального злочину; бібліографія і ілюстраційний матеріал (розкопи могил у Вінниці і інші матеріали). Слід згадати, що в минулому році Секретаріат СКВУ і Наукова Рада при СКВУ дала повну моральну підтримку для видання цієї доповідної праці про злочини союської влади супроти українського населення. Ця праця документальна, ствержує терор союської влади супроти українців в підсоюській Україні і напевно заповнить

що трагічну „білу пляму” в модерній історії України. З приємністю відзначається значна дотація Фонду і ім. Багрянного на задання видання і співпрацю Наукового Документального Центру в Нью Йорку.

З уваги на важливість цього видання про союську політику народобивства в Україні, треба подбати щоб цей документальний збірник опинився на полицях всіх більших публічних і університетських бібліотек і наукових союзнавчих центрів в Америці, Канаді Європі і Австралії. З огляду на обмежені бібліотечні бюджети було б вказаним щоб українські установи закупили відповідну кількість видання для його розповсюдження серед хідного наукового, політичного і публіцистичного світів. Примірник коштуватиме 15 дол., при групових замовленнях від 25 або більше примірників дається опуск 4 дол. від примірника.

Замовлення і пожертви слід надсилати на такі адреси: Аля Америки і інших країн треба виписувати чеки на: Ukrainian Historical Association, P. O. Box 312, Kent, Ohio 44240, U.S.A. На Канаду: Ukrainian Historical Assoc. (Pub Fund, V), P.O. Box 95, Etobicoke, Ont., M9C 4V2, Canada. На Європу: Ukrainian Historical Assoc., Postfach 37 02 48, 8000 Munchen 37, West Germany.

В РІЧНИЦЮ КАТАСТРОФИ В ЧОРНОБИЛІ

Ми знаходимося напередодні третьої річниці жакливої катастрофи в Чорнобилі 26-го квітня 1986 року. Це небувала досі катастрофа, жакливі наслідки якої населення Європи, а зокрема України і Білорусії, відчуватиме ще десятки років.

Хтось може твердити, що це був випадок, за який важко будь-кого обвинувачувати. На жаль, це не так, про що найкраще свідчить реакція союської влади на ту подію. Замість остергості населення й евакуації його із загроженої зони, щоб воно якнайменше потерпіло, союський уряд держав те в тасмніці, щоб у Києві величаво відсвяткувати день 1-го травня.

І власне цей аспект чорнобильської катастрофи засуджує весь вільний світ, а в перше ми, брати і сестри яких поносять безпосередні наслідки її.

У зв'язку з тим Президія Секретаріату СКВУ апелує до всіх українських громадян провести в себе на місцях в суботу, 22-го квітня ц.р., масові демонстрації чи інші форми протестів для відзначення чорнобильської катастрофи по можливості при участі інших співгромадян.

Відзначаючи третю річницю чорнобильської катастрофи, з'ясуємо нашим співгромадянам дволину і східну політику Москви, яка фальшом і солідними обіцянками демократизації СССР обманює західний світ та присипляє його чуйність і готовність до оборони.

Катастрофа в Чорнобилі — це трагедія України й Білорусії з далекосяжними наслідками у всьому світі. Відзначимо що річницю, вимагаючи припинення розбудови ядерних станцій в Україні, які є загрозою для здоров'я і для природи взагалі. За це, власне, сьогодні йде боротьба в Україні! Підтримаймо наших братів і сестер у їхніх змаганнях протестатійною акцією третьої річниці чорнобильської катастрофи.

Березень 1989 р.

За Президію Секретаріату СКВУ:

Юрій Шимко
президент

Василь Верига
генеральний секретар

СССР знову заглушує радіопередавання західної станції

Москва. — Вперше за останні кілька місяців у Союському Союзі знову почалося заглушування радіопередавань однієї з західних радіостанцій, що ведуть передавання російською мовою. Член незалежної політичної організації Демократичний союз Юрій Мітнов повідомив телефононо кореспондента агентства Ассошіейтед Пресс, що в понеділок ввечері, 13-го березня, союський станції повністю заглушили передачу однієї з програм мюнхенського „Радио Свобода”.

Заглушування тривало 45 хвилин, поки „Свобода” розповідала про демонстрацію, яка відбулася в неділю у центрі Москви на відзначення річниці лютневої революції 1917 року, після якої в Росії на кілька місяців встановилися багатопартійна система управління. В жовтні того ж року в результаті державного перевороту до влади прийшли більшовики на чолі з Леніном.

За словами Ю. Мітнова, в якійсь момент заглушування припинилося, але потім почалося знову. При цьому заглушувався виклад статті Мітнова про те, як нинішній перший секретар

Московського міського комітету КПСР член Політбюро ЦК КПСС Лев Зайков докладав зусилля, щоб його попередник Борис Єльцин, який користується великим авторитетом серед виборців-москвичів за сміливі висловлювання проти політики союської партійної керівництва, не ввійшов в число кандидатів на з'їзд народних депутатів.

Минулої осені, нагадує кореспондент Ассошіейтед Пресс, Союський Союз припинив заглушування ряду західних радіостанцій, в тому числі і західнонімецької „Німецької хвилі” та „Голосу Ізраїля”. Припинилося тоді також заглушування передавань „Радио Свобода”. В той час такий крок союської влади виглядав як чергове досягнення політики демократизації і гласності.

Під час телефонічної розмови з кореспондентом Юрій Мітнов наближав слухавку до радіоприймача, і західний журналіст почув заважання „глушилки”. „Колись у нас ці звуки називали „хрущовська музика”, потім „брежньовська музика”, — зауважив він. — Тепер її будуть називати „горбачовська музика”.

Відбудуться 32-гі відбаванкові першості УСЦАК

Мейплвуд, Н.Дж. — Тут в спортивних залах середньої школи Колумбії відбудуться 32-гі з черги відбаванкові першості УСЦАК. Змагання цього великого відбаванкового турніру проходять у 4-ох групах: жіночий, чоловічий, юнацький і юнаків. Початок турніру в суботу, 15-го квітня ц.р., в год. 8:30 рано.

Церемонія вручення переможцям трофеїв, що їх уфундував УНСОЗ відбудеться по закінченні турніру в суботу ввечері в часі бенкету в приміщенні Рамадан в Іст Гановері, Н.Дж. Після бенкету відбудеться забава для учасників при звуках оркестри „Рамлада”.

В Кергонксоні відзначать 50-ліття Карпатської України

Кергонксон, Н.Й. — 89-тий Відділ Союзу Українок Америки в Кергонксоні включив в громадянські ювілейні святкування проголошення незалежності Карпатської України.

У зв'язку з цим Відділ СУА влаштує ювілейний концерт в неділю 9-го квітня ц.р., в залі „Веселка” на Союзівці в год. 4-й по полудні. В мистецькій програмі, крім доповіді членки Відділу Анни Любінської, виступить сопрано Марта

Кокельська-Мусійчук, аккомпанюмент Оксана Равлюк-Протенчик, бандуристи „Гомін”, керівник О. Напора, рецитатія Лідія Янів, мішаний хор „Золотий Гомін”, диригент д-р Олег Волянський. У суботу, 8-го квітня, в год. 6-й ввечора відправлять о. Л. Любінської, парох церкви Пресвятої Трійці, і можливо о. Іван Куліш Панасиду за поляглих карпатських січовиків, на яку запрошуються місцеві організації з прапорами.

СССР далі застосовує „каральну медицину”

Москва. — В суботу, 11-го березня ц.р., тут відбулася пресова конференція делегації американських психіатрів, які закінчили двотижневий поїздку по шести містах СССР. Американські лікарі оглядали психіатричних хворих і розмовляли з хворими, а також з колишніми пацієнтами. Гостей цікавили переважно випадки, в яких у психіатричні шпиталі поміщали здорових людей за політичні переконання.

До складу делегації входило 14 лікарів-психіатрів, лікар-психолог і два адвокати, які спеціалізуються в справах порушення прав пацієнтів психіатричних лікувальних заведень.

В задання делегації входило також перевірити, чи є підстави для повторного прийняття Союського Союзу у світову психіатричну асоціацію, звідки СССР виступив у 1983 році, щоб не бути ганебно виключеним, бо в той час у всьому світі роздавалися протести проти численних випадків незаконного поміщення здорових людей в союські „психушки” за їх політичні погляди чи релігійні вірування.

Союський Союз пішов на безпрецедентний крок, дозволивши американським психіатрам не лише оглянути будь-які шпиталі на їх вибір, але й розмовляти з пацієнтами, оглядати їх і робити висновки з історії хвороби. На думку кореспондента газети „Нью Йорк Таймс”, все це робилося заради того, щоб ЗСА підтримали прохання СССР про вступ у Всесвітню психіатричну асоціацію. Промсьба буде розглядатися у жовтні цього року.

Учасники пресової конференції відмовилися коментувати остаточні результати своїх візитів, щоб не образити союську сторону і не підірвати шанси на продовження практики таких візитів у майбутньому. Вони заявили, що за якийсь час американський Державний департамент, під егідою якого відбувалася ця поїздка, опублікує висновки і рекомендації делегації.

Однак ряд членів групи, побоюючись, що союська

преса розцінить їх мовчанку як знак схвалення нинішнього стану союської психіатрії, погодилися в індивідуальному порядку і без подання прізвищ повідомити про деякі висновки, до яких прийшли американські лікарі-психіатри. Головний висновок є в тому, що Американська психіатрична асоціація не має наміру рекомендувати СССР у Світову асоціацію, бо в Союському Союзі тривають порушення правил примусового поміщення хворих у психіатричні лікувальні заведення і застосовуються методи лікування, які на Заході вже давно визнані безпідставними. Діагноз „шизофренія” далі широко використовується для позначення такої поведінки, яка у вільному світі не вважається відхиленням від норми. Союські психіатри широко застосовують психотропні засоби, які викликають у пацієнтів сильні болі, не маючи при цьому ніякого лікувального ефекту.

Завідуюча міжнародним відділом Американської психіатричної асоціації Еллен Мерсер заявила, що поки совети відмовляються офіційно визнати факти порушень прав людини у союській психіатрії в минулі роки, навіть звільнення з психіатричних шпиталів усіх політичних в'язнів не змінить становища, бо подібні порушення можуть повторитися знов.

Американські лікарі-психіатри представили союській стороні список 32 осіб, які, згідно з даними, були поміщені в психіатричні шпиталі, не будучи хворими. Так, наприклад, один пацієнт психіатричної лікарні був поміщений туди за відмову йти в армію, а інший за те, що написав наукову працю, в якій порівнював соціалізм з феодалізмом.

Кореспондент газети „Нью Йорк Таймс” Білл Келлер повідомив з Москви, про створення незалежної психіатричної асоціації, члени якої мають намір викривати випадки порушення прав людини в ділянці психіатрії в Союському Союзі.

У СВІТІ

ГОЛОВНОКОМАНДУЮЧИЙ збройними силами Північно-Атлантичного Оборонного Союзу (НАТО) американський генерал Джан Галвин, виступаючи на телевізійній програмі Ен-Би-Си „Тудей”, позитивно висловився про союського керівника Міхала Горбачова, кажучи що Захід повинен бути щасливий, що у провіді СССР стоїть тепер людина, яка шукає замирення з демократичним світом, а не воєнної конфронтації. Ген. Галвин думає, що М. Горбачов значно менше загрожує Заходові, як, наприклад, Леонід Брежнев. Згідно зі словом згаданого генерала, на наших очах мінється ситуація на відносно зовнішньої, оборонної і внутрішньої політики в СССР завдяки М. Горбачову і його прихильникам в Політбюро і Центральному Комітеті КПСС. „У них є цілий ряд гостро-нерозв'язаних проблем, які вони стараються розв'язати при допомозі зменшення витрат на озброєння”, — заявив ген. Галвин.

ГЕЛЬСІНСЬКИЙ АПЕЛЯЦІЙНИЙ суд засудив двох бізнесменів на 34 місяці тюрми кожного за те, що вони провадили компютери й іншу технологію імпортовану із З'єднаних Штатів Америки для Союського Союзу. Суддя аргументував своє рішення тим, що така транзакція приватних торговців може поставити під загрозу філіяльно-американські відносини, а торговельно зокрема. Павло Маннер і Пітер Перово були визнані винними за продаж технології союстам в 1987 році. Деякі види цієї технології можна вживати також для військових цілей, зокрема компютери. Крім торжовної карни, кожний із засуджених повинен заплатити грошову кару у висоті 280,000 фініландських марок (64,367 доларів). ЗСА дозволила вислати до Фінляндії технологію тільки на підставі договору, що вона не буде перепродувати її для СССР і інших комуністичних держав.

КОРЕСПОНДЕНТ ГАЗЕТИ „Нью Йорк Таймс” Джан Бірнс інформувє з Кабулу в Афганістані, що Москва відновила доставку зброї для кабульського комуністичного режиму президента Наджібулли. Хоч уряд комуністів, ані московські відповідальні особи офіційно не признаються до відновлення достав зброї, але спостерігачеві з близька, — каже Дж. Бірнс, — не потрібно жадного пояснення. Коли на кабульське летовище, каже він, сідає кожного дня 20 й більше транспортних літаків, то це ясне, що вони вноряд не приземлюються, а привозять військовий в'яз, зброю і може харчі, але в першу чергу зброю. Можливо тому Москва і Кабуль рівночасно обвинуватили ЗСА і Пакістан, що вони вмішуються до внутрішніх справ Афганістану і навіть висилають свої дорадників на фронт боротьби муджагедінів з урядовим військом. Все це потрібно було Москві і комуністичному уряду Наджібулли для того, щоб якось оправдати свою замішаність.

ВИБОРИ В ЕЛЬ САЛЬВАДОРІ ВІДБУЛИСЯ В АТМОСФЕРІ СТРІЛЯНИНИ

Сан Сальвадор. — По цілій країні в Ель Сальвадорі в день президентських виборів, які відбувалися там в неділю, 19-го березня ц.р., відбувалися зухвали урядового війська з марксистськими і промосювськими та прокубинськими партизанами, які вбили трох журналістів, одного тяжко поранили у дев'ятьох провінційних країнах. При тому загинуло п'ятьох партизанів і три воїки армії і вісім цивільних осіб були поранені. Одним словом вибори відбувалися в атмосфері 24-годинної стрілянини до якої мабуть також частинно спричинилися скрайно-праві прихильники їхнього кандидата Арени, тактикою яких є вбивати усіх противників їхнього кумира.

Президент Ель Сальвадору Хосе Наполеон Дуарте, реченець якого вигасає 1-го червня ц.р., дуже переживає зазнапад його країни, бо завдяки йому країна почала була стабілізуватися політично й економічно, завдяки допомозі З'єднаних Штатів Америки, які підтримують усі центральні-американські країни, які вводять в себе демократичну систему правління і позбавляються керівництва скрайно-правих і скрайно-лівих елементів, які досі були нещастям для Південної Америки.

Покіщо ще немає докладних вислідів виборів, голововно з провінцій, бо партизани перетяли чимало телефонічних і електричних ліній, але виглядає, що більшість голосів зумів зібрати, за приблизними підрахунками, Альфредо Крістіані, багатий плантатор кави, з нахилом у політиці до правого республіканського руху.

В кожному разі він на чолі перед сімома іншими кандидатами, включно з урядовим представником християнських демократів Фіделем Чавезом Меною, який стоїть на другому місці по числі голосів, досі підрахованих. Прихід до влади Альфредо Крістіані може започаткувати непорозуміння в Християнсько-демократичній партії і внутрішню боротьбу між політичними партіями, що очевидно, використають марксистів підслювані Кубою і Нікарагуа, і викликати спротив в Палаті Республікантів і Сенаті ЗСА щодо далшої інтенсивної економічної допомоги для Ель Сальвадору.

Політичні спостерігачі і кореспонденти підтверджують, що майже усі політичні партії ажували силу у виборах, а найбільше марксистів, скрайно-лівих і скрайно-правих екстремістів, прихильників Арени. 19 місцевостей взагалі в неділю не могли голосувати з огляду на присутність у їхніх околицях партизанів, або погрози вбивства та підкладення бомб під урядові і приватні будинки.

Громадянська війна в Ель Сальвадорі досі коштувала тій країні 70,000 жертв вбитими, понад 150,000 пораненими і матеріальними втратами на грубі мільйони доларів. Спостерігачі поки що не повідомляють про фальшування виборів, але насильством займалися усі: від урядової армії починаючи на марксистах кінчаючи. Адміністрація президента Джорджа Буша буде застановлятися над далшою тактикою в Ель Сальвадорі, як тільки успокоїть ситуація.

„Дискавері” завершив полет

Летунська база Едвардс, Каліфорнія. — В суботу, 18-го березня, о 6-й годині 36 хвилин ранку західного часу міжпротестний корабель „Дискавері”, завершив майже п'ятидобовий орбітальний полет, приземлившись на спеціальній площі у каліфорнійській пустині Могаве 60 миль на північ від Лос Анджелесу.

За приземленням корабля спостерігали 450,000 глядачів.

Через 45 хвилин після приземлення п'ятеро астронавтів у супроводі співробітників НАСА пішли у польовий медичний центр для короткого обстеження.

Лише один раз за всю історію міжпротестних полетів приземлення корабля зібрано більшу кількість глядачів. Це було 4-го липня 1982 року, коли президент Роналд Реген особисто спостерігав за поверненням корабля „Колумбія”. Кореспондент газети „Нью

Йорк Таймс” Сандра Блейклі зазначує, що при приземленні „Дискавері” була використана та ж система гальмування, що і минулого жовтня — без заміни її основних компонентів.

„НАСА і вся країна відчували нині особливу радість, — заявив адмірал Трулі, заступник начальника управління програмою полету. — Машина (корпус „Дискавері”) виглядає ідеально. Я ще не бачив такого. Не пошкоджене навіть покриття захисту”. Адмірал Трулі мав на увазі керамічні плити, які охороняють корабель від перегріву при вході в густі шари атмосфери.

Полет „Дискавері” став третім успішним випробуванням міжпротестних кораблів після катастрофи з „Челленджером”. Крайове упередження астронавтики і дослідження космосу планують в цьому році запуск ще восьми кораблів.

В АМЕРИЦІ

ДЕРЖАВНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ подав до відома, що уряд Ляосу погодився на спільний розшук 547 пропавших безвісти американських військовиків. Ця спільна акція була первісно назначена на 4-го березня ц.р., але тому, що у своєму звіті до справ наркоманства Державний департамент до листи найбільших продуцентів наркотиків додав Ляос і Бурму, а це означало втрату американської допомоги чи підтримки в набутті позичок, то справу було відложено на неозначений час. Однак згідно із заявою речника департаменту Чарла Редмана, вже в суботу, 18-го березня, група американських експертів прибула до Ляосу, а самі розшуки розпочнуться вже в короткому часі.

МІНІСТЕР ЗАКОРОДНИХ справ Ізраїля Моше Аренс телефонував до секретаря Державного департаменту Джеймса Бейкера з обуренням, що він у Конгресі ЗСА заявив, що Ізраїлеві може одного дня прийти такі говорити з Палестинською Визвольною Організацією, щоб дійти до згоди та замирення. М. Аренс думає, що такі сугестії „не є допоміжними”, бо це тільки дає палестинцям відвагу, а зокрема місцевим, нехтувати будь-якими починами Ізраїля в цій справі.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ЗАКЛАДНИК Террі Андерсон розпочав п'ятий рік свого ув'язнення в Лівані. Уряд президента Джорджа Буша назвав це „безцілним кримінальним актом” і домагався його звільнення. Через своїх речників на окремій церемонії з того приводу президент Дж. Буш висловив своє співчуття також і родинам вісьмома інших закладників та запевнив їх, що все можливе робиться для їхнього звільнення.

СВОБОДА SVOBODA

FOUNDED 1983
Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.
Svoboda (201) 434-0237 U.N.A. (201) 451-2200
Subscription 1 year \$40.00 6 months \$22.00 3 months \$12.00
UNA members 1 year \$15.00 Change of address \$1.00 Make check or money order payable to Svoboda

Postmaster: Send address changes to:
Svoboda, 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel. (201) 434-0237 (201) 434-0237 (201) 434-0237

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.
Переплата на рік \$40.00 на шість місяців \$22.00 на три місяці \$12.00
Для членів UNA \$15.00 річно. За кожну зміну адреси \$1.00
Чек, грошові перекази, виставлені на Svoboda

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07301

Московський імперіалізм проти визвольних рухів

Професор Збігнєв Бжезінський, колишній дорадник у справах крайової безпеки за президента Джиммі Картера, правильно звернув увагу у своїй знаменитій статті, яку ми зреферували на цьому місці („Свобода“, ч. 41), що гласність і перебудова породили не тільки свободолюбний рух появлених Москвою народів, але й відновили націоналізм на корінній Московщині. Тільки між націоналізмом появлених народів і націоналізмом московським є велика різниця. Коли націоналізм появлених народів є насправді патріотизмом, який змагає до відзискання втраченої незалежності, то націоналізм московський має характер агресивно-імперіалістичний і за своєю найголовнішою ціль вважає зберегти єдину неподільну Росію у її теперішніх кордонах з русифікаторською внутрішньою політикою. Зудар цих двох націоналізмів — невіддільний. Цікаво, що не тільки визвольний рух у СРСР у добу Горбачова розпочався у малій прибалтійській Естонії, але й реакція московських невіддільців прийшла найперше там, у Естонії.

За комуністичним Асоцієтєд Пресс з 14-го березня с. р. відбулася у столиці Естонії Талліні величезна демонстрація, зорганізована „Інтерфронтом“, організацією росіян та інших не естонців у Естонії. Число демонстрантів обраховують різні чинники різно — від 40,000 до 80,000 чи навіть 100,000, бо організатори стягнули на вулиці Талліну людей із далеких околиць. Вони вимагали від місцевої Компартії рішучої розправи з „контрреволюційним“ та „буржуазно-націоналістичним рухом“. Конкретно вимагали, щоб російська мова поруч із естонською була мовою державною; щоб скасувати постанову естонських властей, що всі робітники у фабриках мусять до чотирьох років навчитися естонської мови під загрозою звільнення з праці та щоб взагалі загарантувати неестонським меншинам (практично — меншині російській) всі права, без дальшої „дискримінації“. Маленька Естонія має тільки півтора мільйона мешканців, у тому числі етнічних росіян тільки 28 відсотків. Вся ота „національна меншина“ — це напливовий елемент, насиланий Всесоюзною Компартією планово до Естонії, (як і на Україну та в інші немосковські країни), як русифікаторський елемент. Як відомо з історії України той московський елемент був зняряддям русифікаторської політики в Україні за царату і це він, той напливовий московський елемент, назвав Київ „матір'ю руських городів“. Предвісник Володимира Щербинського Віталій Шульгин редагував у Києві чорносотенний щоденник „Кієвлянин“ і з корінної Московщини стільки людей переселилося в Україну, що в Україні, де вівся торгівля опинилася в руках росіян — панівної меншини на українській, поневоленій землі.

Те саме є сьогодні в Естонії та інших складових частинах „союзної імперії“. В одній Грузії не вдалося русифікація. Грузини так уперто і завзято боролися свою рідну мову і культуру, що надіслані туди з Московщини люди на прерізні теплі посади — асимілювалися до місцевого населення. Найбільш податливою на русифікацію проявилася Білорусія — розмірно молода нація, без глибокого коріння у далекій минушині. Але прибалтійські країни, мовою та історією споріднені із Скандинавією, мають те коріння і тому там спалахнув свободолюбний рух, наставлений на скасування московської окупації з 1939-го року.

Цікава психологічна риса всіх імперіалістично-агресивних сил. Польські колоністи й так звані осадники на українських, білоруських та литовських землях, здовж цілого східного кордону Польщі між двома світовими війнами, поведилися нахабно, як упривілейована верства. І коли прийшли німці в Україну за Третього Райху, то поведилися так само: так, наче б українська земля була від віків їхньою землею і вони, а не автохтонні українці, мали право нею користуватися.

Але напереломі цього і наступного сторіччя такі методи завоювання анахронічні. Вони могли існувати в середньовіччі, не тепер. І тому чорносотенна зать в Естонії не вдалася. Непрошених пришельців проженуть — хібащо вони засимілюються до автохтонного оточення. Право державного самовизначення стало природним правом кожної свідомої нації. І Михайл Горбачов і його здогадні реформи — це проминальні прояви. „Єдина невіддільна“, створена збройними підборами, мусить розлетітися і мала Естонія тріумфуватиме над великою Московщиною.

Свого часу в СРСР користувалося дуже поганю слоною ім'я психіатра Андрія Снежневського. Він був професором-академіком Академії Медичних Наук (АМН) та автором спірної наукової теорії „повільно текучої шизофренії“. Ця теорія при допомозі КГБ за Брежнєва та Андропова заборонила в „психушки“ видатних правозахисників. Згідно з цією теорією душевно хворими визнавано здорових людей. Тільки совєтські психіатри виявляли такі симптоми „психічного захворювання“, як „стремління добитися зміни існуючого суспільного устрою“, „заперечення дійсності“.

Снежневський був головою АМН у дільниці психіатрії. Тоді це називало „Всесоюзний науковий центр психічного здоров'я“. Цей „центр“ встановлював згідно постановою Ради міністрів СРСР 1981 року на базі Інституту психіатрії АМН СРСР.

Літом 1987 року Снежневський помер. Звільнилося місце. Треба було знайти заступника. Директором „центру“ був призначений його довголітній заступник 55-літній Марат Вартанян. Зараз почала працювати опозиція, посилюючи листи протесту до Ради міністрів, до Президії АМН. У листах протесту писалося, що досі в психіатрії не було такого мерзотника. Вартанян навіть запропонував свою кандидатуру в академію АМН. Досі він був член-кореспондент.

В одному з відкритих листів до президії АМН СРСР сказано, що діяльність Вартаняна має звернути на себе увагу прокуратури СРСР. Для характеристики Вартаняна листи посилаються на Адлова, партійного сатра-

Михайло Кучер

СОВЕТСЬКІ ПСИХІАТРИ ЗБЛИЗЬКА

па Узбекистану. Він немілю йому людей садив в спеціальну побудовану підземку в'язницю. Останнім часом про його діяльність писала „Літературна газета“.

Вартанян характеризує наукове мародерство та адміністративний бандітизм. Це його стична норма. Такий злочинець втрачає вітчизняну (совєтську) науку. Вартанян просто краде — про плагіят тут навіть трудно говорити — чужі наукові публікації за генетикі психічних захворювань. Співробітники написали йому кандидатську і докторську дисертації. Коли дисертації були прийняті, він почав переслідувати справжніх авторів.

У 1985 році Вартанян розгромив унікальний науковий колектив лабораторії Всесоюзного наукового центру психіатрії.

Жінка Вартаняна, Діана Орловська, є головною лабораторії психіатричного центру. За її урядкування скінчили самогубством трьох її співробітників. Орловська не має права юридичного керування лабораторією клінічної патоморфології. Вона номінальний доктор медичних наук, але не знає, як вживати мікроскоп.

А тепер помандруємо „землем українською“, на території якої знаходиться Дніпропетровська психіатрична в'язниця. Оповідь колишній в'язень Анатолій Ільченко. Його „хвороба“ полягала в цьому, що він послав поздровлення-привітання Анатолію Корягіну (тепер на Заході). Він був нагороджений альтернатив

ною Нобелівською прем'єю миру. Ільченка арештовано і він просидів 32 дні в 329-й камері дніпропетровської в'язниці, очікуючи суду. Пізніше його насильно лікували в Криворізькому психдиспансері. Так Ільченка психіатри тероризували протягом чотирьох років.

„Прапорщик привів Ільченка до воріт, за якими стояли люди в білих халатах. Територію психіатричної Дніпропетровської в'язниці оточено високою стіною, рядами кільчастого дроту, а по периметру стоять вежі, на них солдати з автоматами. Територію також обмотували електричними дротами високого напруження.“

Санітар повів Ільченка до „побутового бару“ (хвороботворного злочинця). Там його погнали на шлому тлі і дали в'язничний одяг. Наступного дня лікар сказав Ільченкові: „Ти хворий на голову“. Гарна діагноза! „Ті ніколи не побудеш нашої діагнози“, „Пі тебе ніколи не зіймуть“. Лікар заборонив Ільченкові скаржитися. В камері Ільченко попросив, щоб його відвели до туалету. Двері камери відчинив санітар Іванов. Він ударом п'ястком по голові, збив з ніг Ільченка і сказав: „Дурно, звикай до порядку. Ти думаєш, що знаходишся в лікарні. Це концтабір“.

Іжа — гірша, як у звичайних в'язницях. Гнила картопля, якась „манка“, ніби каша на кисломолочному молоці, смердюча солома риба. Борщі тільки з гнилою картоплею, почорнілою ка-

пустою та кормовими бур'янами. Хліб темний, липкий, кислий. Лікування таблеток аміназіма. Голди два рази на тиждень — одна жилетка на 10 чоловік. Мило розводили холодною водою. Прогуляк кожного дня 15 хвилин. Були у тій в'язниці „хвори“ галичан з Івано-Франківської області.

Ільченка почали лікувати застриками інсуліну. Кожного дня дозу збільшували. Інсуліна викликає велике виділення поту. Були мокрі не тільки одяг, а й постільна білизна. Ільченко дівастав „шоки“, тратив свідомість. Так було дев'ять разів.

1986 року панувала спека. В'язні виводили на прогулянку в чорних одягах (!). Після розмови Ільченка з лікарем-жінкою отримав підвищену дозу хлорпропіксена. Лікарка була незадоволеною його відповідями. Він признав себе хворим, але не міг дати ознаки хвороби. Лікарка замкнула Ільченка в камері з активним суцвітком — камеро-ізолятор ч. 27, і назначила додаткові застрики трифтазіна — три рази на день.

Пізнше Ільченка лікувала Зоя Ярославна. Вона подвоїла дозу галоперідолу і ще додала 30 мг хлорпропіксена.

Літом 1988 року Ільченка заводський суд Миколаєва звільнив від примусового лікування. Його „выписали“, себто звільнили. В ССР звичайно жінок психіатрів вважають незвичайно гіршими від чоловіків. Серед них часто є жінки із звихненою статтевою психікою з нахилом тортуривати. Вони із смаком розпитують пацієнтів в'язнів, обвинувачених у статевих злочинах, і смакують подробки.

— середня класа обурена — домагастся резигнації) договорився у справі економічної, торговельної і політичної співпраці обох країн: збільшення видатків на оборону, збільшення імпорту американських продуктів, зменшення експорту японських авто і сталі, налагодження комерційної авіації та стабільності долара.

3-ім липня с. р. вигасє Великобританія внаслідок Гонг-Конгу: буде прилучений до КНР. Від кількох місяців підприємці ліквідують бізнеси і з населенням покидають країну (на кінець минулого року покинуло 40,000). Уряд КНР обіцяє 50-літню особисту і економічну мораторію. На прощання підприємці підготовляють весною цього року світову виставку „Експо“, сподіваються повернути 300,000 відвідувачів-чужинців і 250 мільйонів доларів зиску.

Чотиріхрічна перебудова генерального секретаря ЦК КПСС і голови Президії Верховної Ради СРСР М. Горбачова і революційні економічні зміни — без успіху. Ліквідація п'ятих міністерств збільшила безробіття. Боротьба з п'янетом завела Уряд: через обмеження продаж тратити 2.5 мільйона дол. річно, гонення самогону збільшило п'яństwo, в крамничих нема цукру. Завели бонди і карткова

(Закінчення на стор. 4)

Андрій Бук

ЕКОНОМІЧНІ ПЕРЕДБАЧЕННЯ НА 1989 РІК

III.
ЗСА з Японією стало дефіцитів, в пересічі 50 бильйонів доларів річно). Японія минулого року видала 4.2 трильйона доларів на подорожі, вакції і розривки, а уряд і підприємства 34 бильйонів доларів на пожертви-помогти відсталім країнам (випередили ЗСА). Японія і Німеччина стають світовими економічними потугами, котра з них займе місце ЗСА, сною чи маркою у наступному сторіччі на місце всемогутнього долара час покаже. XIX сторіччя належало Великобританії з великими колоніями і всемогутнім фунтом стерлінгів, а XX — ЗСА, як мілітарний, економічний і політичний гегемон світу з всемогутнім долларом, який від 1929 року став світовою валютою в міжнародних торговельних зносинах і резервах. Останні відвідини прем'єра Н. Такешімі (перший з-поміж великої „сімки“ привітав нового президента Дж. Буша) спричинили захватним престижем в нарі країні через фінансові надзвужиття і зловживання на біржі — чотири члени уряду зрезигнувало та піднесені податки на продук-

ту автомашин і комп'ютерів. Зменшений тиждень праці, піднесені на 3 відс. податки на продукти і зростаючі ціни захватують стандарт життя (був найкращий у світі) пошкодять середній клас і бідним. Бюджет на 1989 рік — 491 бильйон доларів (6.5 відс. більший від минулого року. Вперше в бюджеті виказано 5.9 відс. на оборону (раніше один відс.) і 15 бильйонів доларів на пожертви і позики відсталім країнам Третього світу. Японія в останніх двох десятиріччях стала найбільшю країною світу, першою в технології і добробуті, другою в економіці, а останню у патентах-винаходах і електроніці. Своє економічне чудо завдячує рекордовій продукції через едукцію (у якій ЗСА відстає) та бильйоним долларовим зискам з країнами світу.

Валова продукція з року в рік зростає, останнього року — 4.6 відс., продукція авт — 12.7 мильйона, експорт зменшився через високі ціни, зменшився і торговельний дохід на 9 відс., із ЗСА-5.2 бильйона доларів менший (у торговельних зносинах

Йоан Онужук

РОЗПІЗНАВАЮЧИ „ІВАНА ГРОЗНОГО“

I.
В престижному видавництві Гарвардського університету появилася цього року перша книга про процес Івана Дем'янка в Єрусалимі. Автором її є професор Лайденського університету в Голландії Віллем Вагенаар, видатний психолог та загальнонавизаний авторитет в судових розпознаваннях. Вагенаар знімає, як свідок-експерт зі сторони оборони на суді Дем'янка. Ізрайльський суд в Єрусалимі 25-го квітня 1988 року засудив Івана Дем'янка — оскарженого, що він був сторожем прозваним „Іваном Грозним“ в Трєблінці — на кару смерті за знищення 850,000 жидів в газових камерах.

Легальна підстава ідентичності І. Дем'янка з Іваном Грозним була основана виключно на доказах розпознавання Дем'янка уцілілими з Трєблінки. Без сумніву, те що сильно затурбувало багатьох обсерваторів суду в Єрусалимі і що проф. Вагенаар в подробицях розглядає в своїй книзі, а це хибні процедури розпознавання очевидцями-уцілілими у підготові до процесу.

Три причини, твердить Вагенаар, спонукали його до написання книги. Першою та найголовнішою є наукова необхідність вивчити, в рамках легальної психології, психологічні та юридичні проблеми розпознавання очевидцями. Вагенаар зазначає з науковою строгістю, що йому не є відомий ні один випадок, де було б порушено стільки узгоджених міжнародними стандартами правил, як на суді Дем'янка. Із 42-ох науково встановлених і прийнятих правил розпознавання, 37 було посередньо чи

Йоан Онужук був постійним кореспондентом „Свободи“ і організації АНЧЕЙН на процесі І. Дем'янка в Єрусалимі.

Соборний поклін Великому Тарасові

Найстарша українська установка, спершу — в 1873 році тілків, як „Товариство“ і від 1892 року вже з прикметником „Наукове“, прийняла за свого патрона Тараса Шевченка. Він не був ученим, але своєю творчістю дав поштовх усій українській культурі, опертій на викристализованій свідомості українця новітньої доби, а наука є найвищою складовою частиною цієї культури. І в „старому краю“, у столиці Західної України Львові і на еміграції в Європі після відновлення в Мюнхені 1947 року і в наступному році у Нью-Йорку Наукове Т-во ім. Шевченка плекало культ Шевченка, маючи окрему Шевченківську Комісію. За головування в Американському НТШ-д-ра Ярослава Падюха прийшло до тісної співпраці між усіма трьома українськими науковими установами в ЗСА — НТШ, Українською Вільною Академією Наук (УВАН) та Українським Науковим Інститутом при Гарвардському університеті. Всі ці установи спільно влаштували вже вісім Шевченківських конференцій. Це не легка справа дістати доповіді-звіти з відповідною тематикою доповіді і з гарантією високого рівня такого виступу. Але завдяки подиву гідному зростові поважних українських наукових сил в новому світі і п'єтсмові від Тараса Шевченка — цей задум блискуче вдался й увійшов у шорічну традицію.

У цього річного Шевченковому місяці березні, в суботу 25-го, у великій аудиторії Нью-Йоркського університету відбувся вже 9-та з черги така Шевченківська конференція. Тому, що тепер припадає 175 річчя від дня народження Тараса Шевченка, то й ця конференція мала особливо святочний характер. Використовуючи факт, що до Америки прибули — в рамках культурного обміну між ЗСА і СРСР, і на запрошення УНІ при Гарвардському університеті, незалежні видатні діячі української культури в Україні, — запрошено їх до участі в оцій цього річного Шевченківській конференції, на що вони радо погодилися. Таким чином 25-го цього місяця виступити в залі американського університету вісім учених і культурних діячів, які працюють в американських університетах, в Українському Вільному

університеті у Мюнхені та в найвищих українських наукових установах Києва. Ярослав Падюха — професор права УВУ, Юрій Шевельов — Колумбійський університет у Нью-Йорку, Омелян Прицак і Григорій Грабович — Гарвардський університет, Іван Фізер — Ратгерський університет, Леонід Рудницький — Лясаль університет і поруч із ними троє гостей з України — проф. Микола Жулинський з Академії Наук у Києві, Іван Дзюба — літературний критик з Києва, автор знаменитої книги „Інтернаціоналізм чи русифікація“, за яку карався на Сибірі, і Раїса Іванченко — Київський університет. Прибув ще з ним з України Ігор Рима-рук, поет.

Сам цей список доповідачів (кожний з них матиме обмежений час для доповіді максимум півгодини), різноманітність їхньої тематики і різноманітність „стилю“ кожного з отих видатних діячів науки — гарантують, що це буде не тільки за формою соборний поклін Великому Тарасові, але й насолода для слухачів. Велика аудиторія Нью-Йоркського університету в будинку Школи прав при Вашингтон сквер ч. 40, може примістити до 400 і більше слухачів. Йдеться про те, щоб українці доказали, що для них Тарас Шевченко — це найбільш обожана, най-більш шанована постать, і що ми прагнемо вшанувати дату 175 років від його народження. Йдеться про те, щоб заманіфестувати своє присутність на такій величавій конференції, що у підході до особи Тараса Шевченка та його творчості нема обласних, визначених та партійно-ідеологічних різниць. Всі ми поклоняємося Тарасові Шевченкові і він у нашій негарній дійсності внутрішнього роздільняння — всіх нас духовно з'єднує. Дев'ять Шевченківських конференцій почнуться о год. 2-й полов. Організатори з НТШ в Америці азяли до уваги, що дехто з українців святкує Великдень за новим стилем і що це Велика Субота. Тому ця конференція при всьому багатстві свого змісту — скінчиться розмірно швидко і дозволить усім примирити свою присутність на цьому врочистому науковому святі з обов'язками супроти Церкви і родини.

Н. Н.

З ЛІСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ

ПРИКЛАДНА ВЕЛИКОДУШНІСТЬ

Допис про св. п. Василя Гнатива („Відплатити журавлі“ в „Свободі“ з 7-го лютого 1989 року) належить доповнити заміткою про його гуманітарну діяльність. Приїхавши до Америки в 1948, крім праці на життя, він займався вигодовленням афідавітів. В наступному році, коли кожного тижня сотки іммігрантів причалювали в Нью-Йорк, Василь, як і його дружина, прийшли багатьом з них з поміччю. Вітали приїжджих

Михайло Дуб
Ст. Луїс, Мо.

безпосередньо порушено слідчими органами в Америці, а зокрема в Ізраїлі. Найголовніші з правил, що були цілковито порушені, вимагали від слідчих подавати уцілілим розпознавачам мінімум вісім фотографій (закон Ізраїлю), несугестивних та тієї самої величини. Але було подано і п'ять фотографій, ба навіть слідчі безпосередньо вказували уцілілим фотографії Дем'янка, а то й підказували уцілілим ім'я Дем'янка. З фотографій вжитих поліцією в Ізраїлі в процедурах розпознавання, фотографія Дем'янка була найсугестивнішою, вона була удвічі більша від інших і була єдиною, що зображала поліс'я людину. Легальна психологія, як і справедливе і обережне судочинство, не дозволяють засудити оскарженого на такій критичній легальній основі, підсумовує Вагенаар.

Турбуючим аспектом процедур розпознавання є те, що вони не були відповідно зареєстровані. Тому й незрозумілим є те, що могли судді зробити будь-яке рішення щодо ідентичності Дем'янка, коли, наприклад, найкритичніший перший факт процедур розпознавання не є зареєстрованим, себто, як сталося, що перший з уцілілих, Гольдфарб, який помер в міжчасі, розпізнав Дем'янка, як Івана Грозного, а слідча з поліції, Міріян Радіккер, не пам'ятала на суді в Єрусалимі, як це імені сталося. Вагенаар свідомо відмовляється з ніби детопної та безперечно добродушної поведінки судді Левіна супроти слідчих, коли той погоджується з поясненням слідчих, що вони не могли зареєструвати на стрічку процедури розпознавання, бо їхній відділ дослідження найшкандальніших злочинів не мав грошей закупити записувача. Такої незначної суми не знайшлося тоді, зазначає Вагенаар, коли ОСІ платило усім уцілілим та слідчим за подорожі з Ізраїля на Флориду до Клівленду на суд Дем'янка.

Зі свого боку, розглядаючи впевненість з якою уцілілі розпізнали Дем'янка, як Івана Грозного, Вагенаар знайшов лише трьох очевидців, згідно з рекордами поліції, із дев'яти (з яких тільки п'ять знімали на процесі в Єрусалимі), що негайно та упевнено, (згідно з науковим приписом) ідентифікували Дем'янка. З тих трьох перший, Борах, був занадто старий, щоб дати вагоме

зінання. Будучи свідком в Єрусалимі він сказав, що їздив поїздом з Ізраїля до Америки. Інші два свідки навіть не знімали в Єрусалимі — Ліндвассер помер, а Соня Левковіч була відкликана. Крім Бораха, інші чотири свідки, які знімали в Єрусалимі, у першій стадії процедури розпознавання не були абсолютно впевнені в ідентичності Дем'янка. Між ними був і Розенберг, який в попередніх двох заявах, з 1945 та 1947 років, твердив на письмі під присягою, що Іван Грозний був забитий під час повстання в Трєблінці. Складається незаперечне враження, що ні один із п'яти свідків не був переконливим для засудження Дем'янка. Додатне враження робить той вагомий факт, що щонайменше 24 уцілілих з Трєблінки зовсім не розпізнали Дем'янка. Такого роду наявні та незаперечні факти створюють серйозний сумнів щодо ідентичності Івана Дем'янка, стверджує Вагенаар.

Що це залишається проти Дем'янка крім ненадійності уцілілих та слідчих? Без сумніву-судді! Судді зигнували наукову думку експерта про правила розпознавання та арбітрально вирішили, що зінання проф. Вагенаара не є релевантними для цього процесу тому, що уцілілі не можуть помянитися, а самі слідчі не провинилися в ніяких порушеннях правил, бо вони не були свідомі тих правил. Хоч стиль Вагенаара прибирає лиш ефемерні форми, виявляючи строгі безсторонність та професійну незалежність, все таки наукова істина робить пролом і в його стилі, коли Вагенаар підсумовує свою аналіз: „Я не скажу, що слідчі процедури були фарсом, але порушення це тільки кількох правил було б тотальним фарсом“.

Для контрасту до фарсової поведінки суддів над Дем'янком Вагенаар наводить в книзі перелік 50 специфічних правил розпознавання очевидцями, розроблених в 1976 році на прохання уряду Великобританії дорадним комітетом керованим Лордом Девліном. Комітет зробив висновок, що можливість помилок настільки велика, що докази такого роду, без підтримки іншими джерелами, не повинні визнаватися вини оскарженого.

Продовження буде.

Парафіяни церкви св. Миколая в Пассейку, однієї з найбільших парафій в Америці, з жаль прийняли проголошення о. Архимандрита Любомира Гузара, що з кінцем травня Студити відійдуть з Пассейку, кидаючи душпастирську працю. Отець-студит Рафаїл Торконяк вже від 1978 року обслуговує парохію, а по відході бл. п. о. Володимира Білинського в 1982 року стає адміністратором цієї парохії. Отець Архимандрит Гузар подав як причину відходу Студитів з парафії брак покликаних, замале число монахів. Пассейк — це була остання парафія під управлінням цього монашого устану. Студити залишаються лише в монастирях у Вудсток, Канада, і в Римі.

Отці Студити залишають Пассейк

Реагуючи на тривожне проголошення, біля 200 парафіян зібралися 28-го грудня 1988 року з Архимандритом Студитів о. Гузарем, щоб висловити свої погляди.

„Під проводом Студитів наша церква зазнала справжнього відродження, як і духовного, так і матеріального“, твердила Марія Бакалєць під час сходу. Церква проваджена за давнім українським духом і традиціями. Цілоденна народна школа відроджує провадження, помімо великих перешкод і труднощів. Церковні будинки і церква свіжо відновлені і вказують на су-

часний і здоровий стан церковної громади. Адміністрація церкви ефективно і вміло проваджена при допомозі модерних алаштувань. Церковний староста Стефан Халупа просив щоб такі даліше отці-монахи залишилися серед нас, кажучи: „Ви засвітили у нас світло, не дозволяйте його згасити“. Багато інших осіб зверталося з подібними проханнями. Перед приходом до Пассейку Студити були мало відомі в Америці. Сю годні такі про Студитів знають. Оксана Бачинська з Ратерфорда, як і багато інших парафіян, твердила, що найкращий спосіб здо-

буття покликаних є перебування Студитів в Америці і праця серед української громади. В Римі, не маючи контакту з українським середовищем, Студити не можуть дістати підтримки для свого дальшого існування. Голова УККА Ярослав Федун звернув увагу на брак священників. Любов до Божого людю вимагає затруднення поза монастирськими стінами, як каже інформативна стаття про Студитський Устав. Лариса Герман подає як приклад Матір Терезу з Індії, яка працює поза мурами монастиря.

Архимандрит Л. Гузар, який остаточно рішення в цій справі, обіцяв застанувитись над поданими аргументами, однак до сьогодні не мають парафіяни жадної відповіді.

Не здаються парафіяни церкви св. Миколая і ще цього місяця збирають підписи, пишуть листи до церковної ієрархії, щоб допомогти відержати при парафії справжній духовний український провід.

Ліда Крамарчук

ВОЛОДИМИР БАРАГУРА КАЛИНОВИЙ МІСТ
збірка спогадів — розповіді з дитячих років у Немирові, із миття учня Яворської гімназії в 1922-28 рр.
Мистецьке оформлення Зоявита Онисевича
220 стор.
ціна \$12.00 порто \$1.00
Міжконтинентальна служба доставки
6% стандартного податку
Замовляти: SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Д-р ЄВГЕН ОЛЕНКО
внутрішні хвороби
приймає у Квінсі і виїжджає на виклики додому.
Дентист ОЛЬГА ОЛЕНКО
Профілактика хвороб ясен і зубів. Лікування і протезування. Косметична стоматологія. Приймається тільки за попереднім домовленням.
Адреса у Мангеттені: 630 5th Ave., Room 1803 New York, N.Y. 10020
Адреса у Квінсі: 105-37 64th Avenue Forest Hills, N.Y. 11375 (718) 459-0111

ЗВЕРНЕННЯ ДО УКРАЇНСЬКОГО ГРОМАДЯНСТВА
Український Дослідний і Документаційний Центр є центром в якому збираються архіви і документи про українців і події на Україні в ХХ столітті. Головним чином Центр зосереджується на таких історичних темах:
— Українці в Першій та Другій світових війнах
— Знищення церков: Української Православної автокефальної Церкви і Української Католицької Церкви
— Примусова колективізація, розкуркулення та репресії
— Штучно створений Голод на Україні в 1932-33 рр.
— Політичні репресії (г. зв. Єжовщина) в 1937-38 рр.
— Анти-нацистське та анти-совєтське Підпілля 1939-45 рр.
— Історія дисидентського руху починаючи з 1960-их років
— Історія українських організацій та установ у диспосі
В додаток до цього ми збираємо фотографії історичних подій, церков, осіб та місцевостей. Розбудовуємо бібліотеку українських видань та плануємо й надалі підтримувати зв'язки з усіма українськими організаціями та створити програму обміну з головними академічними інституціями. Ми також плануємо видати серію документів до історії Другої світової війни. Спільними заходами Українського Історичного Товариства і Українського Документаційного Центру незабаром появиться за редакцією професора Ігоря Каменецького велика документальна праця про народодобування у Вінниці. Книга вже друкується.
Розвиток цього Центру є важливим чинником у збереженні нашої спадщини. Просимо Вас допомогти нам Вашими свідченнями й матеріалами. Нам також потрібна фінансова база. Будемо сердечно вдячні, якщо Ви зможете допомогти нам Вашими пожертвами, які є звільнені з податку. Чеки виписувати на: Ukrainian Research and Documentation Center.
UKRAINIAN RESEARCH AND DOCUMENTATION CENTER
UKRAINIAN INSTITUTE OF AMERICA
2 East 79th Street, New York, N.Y. 10021
(212) 288-8660

Головний Екзекутивний Комітет Українського Народного Союзу
Окружний Комітет Відділів УНСоюзу Метрополії Нью Йорку запрошують Вас на
ЮВІЛЕЙНИЙ БЕНКЕТ
з нагоди
95-річчя Українського Народного Союзу
який відбудеться
в суботу, 1-го квітня 1989 р. Початок о год. 6-й веч.
в Українському Народному Домі, 140 Друга Авеню, Нью Йорк, Н. Й.
— ЮВІЛЕЙНІ ПРОМОВИ І КОНЦЕРТОВА ПРОГРАМА —
Одяг вечірній
Зголошення з чеками виставленими на UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, просимо вислати до 22-го березня 1989 р. на адресу:
UNA DISTRICT COMMITTEE c/o SELF RELIANCE ASSOCIATION
98 Second Avenue, New York, N.Y. 10003
Даток: \$25.00

Сумівці в Палатайні відзначили 20-ліття

Перед Домом СУМА-ООЧСУ в м. Палатайні, на передмісті Чикаго, росте, прибрана синьожовтими стяжечками, червона калина. Посаджено її там 30-го листопада 1987 р. для відзначення сотих уродин визначного Січового Стрільця полковника Дмитра Вітовського, патрона місцевого Осередку СУМ-у та одного з оборонців Львова в 1918 році.

Ця червона калина певно дивувалася, що в суботу увечері, 4-го лютого 1989 р. спішили до Дому люди. Не знала калина, що там у великій залі відзначувало 20-ліття діяльності Осередку СУМ.

Програма вечора була запланована у формі бенкету, включно з першорядною українською оркестрою „Треба ім'я“. Слід згадати, що як підготована так і переведена вона була молодшим поколінням сумівців — дружинниками, деякі із них вихованці цього Осередку. Молоді панове в стилевому строї навіть служили гостям, подаючи смачні страви до елегантно заставлених столів, де для кожного гостя була положена і невелика, але чепурно видана програмка з відповідним матеріалом про 20-ліття та про патрона Осередку. Окладнику програмки прикрашувала оригінальна емблема 20-ліття.

Бенкет, в якому взяло участь коло 150 гостей, відкривав ним проводив голова управи Осередку д-р Олександр Стрільчук. В короткому вступному слові він привітав гостей та представив ім Осередок — ювілята. Несподіванкою для гостей був вдалий анступ юних танцюристок Осередку з



Д-р Олександр Стрільчук відкриває бенкет для відзначення 20-ліття Осередку СУМ в Палатайні.

Ансамблем „Журавлі“, котрі виконали два танки. Керівництво над ними перебрала від Олі Сороки-Стрільчук кілька місяців перед тим Калина Васюк, вихованка Осередку СУМ-у ім. гетьмана Івана Мазепи в Міннеаполіс.

Сеньйор-сумівцеві Володимир Кусик у святковому слові поділявся з присутніми своїми думками про розвиток Осередку протягом цих двох декад, коли на своєму конті вписав він ряд успішних як сумівських, так і загальноукраїнських осягів. Хоч би і сам Дім СУМА-ООЧСУ, спільний здобуток з 31-м Відділом ООЧСУ і Відділом ОЖОЧСУ ім. Олени Пчілки, що став фортецею організованого українського громадського життя на цьому терені.

Окремою і цікавою та з легкою дозою гумору була точка, коли тостмайстер д-р Олександр Стрільчук представив гостям всіх колишніх голів управи Осередку та трьох сеньйорів, відомих в минулому Центральному Управою СУМ-у четвирим ступенем виховника. Всім ім прищеплено до грудей квітку. Цю церемонію провели Стефанія Мороз і Євгенія Лушак, племянниці полк. Дмитра Вітовського.

В цей час відселено також окремо оформлену пропам'ятну таблицю зі знімками дотеперішніх голів та відзначених сеньйорів.

Осередкові-ювіляти при вітні надіслали: Крайова управа СУМ-у, Відділ ОЖОЧСУ ім. О. Мешко в Чикаго та Осередок СУМ-у ім. гетьмана Івана Мазепи в Міннеаполіс. Були зложені і усні привіти та при тому і датки на Осередок, між ними: меценас Юліан Куляс від банку „Північ“, інж. Степан Голяш від Товариства колишніх Вояків УПА, д-р Павло Надзікевич — 8-й Відділ ООЧСУ і Ярослав Верещак — Осередок СУМ-у ім. Миколи Палаушкова, всі з Чикаго. З Палатайні привіти зложили: від УКЦ Непорочного Зачаття від Апостолства Молитви Мирослава Киши, а від Церковного Братства Михайло Которинський. Стефанія Мороз вітала від Відділу ОЖОЧСУ а Семен Григорів від 31-го Відділу ООЧСУ. Окремий привіт зложив також посадинок міста Палатайні Фред Манч.

Дружинники разом з дружинницями цього Осередку СУМ-у справно виявилися зі своїх обов'язків, а вдалий бенкет напевно буде добрим стимулом до дальшої корисної праці.

В. К.

АНДРЕАС ПАПАНДРЕУ, прем'єр-міністр грецького уряду, продовжує вести антиамериканську кампанію у зв'язку з обвинуваченням його у спроневеренні понад 200 міль. дол., які він витратив для приватних потреб і його любовної афери з багатим молодшою від нього коханкою. Виступаючи в парламенті А. Пандреу обвинуватив ЗСА і посередньо також їхню Центральну розвідку агенцію (Сі-Ай-Ей), що вони зфабрикували зумисно історію споневерення грошей для того, щоб підірвати його авторитет. Виступ Пандреу мав гострий антиамериканський характер. Центрові партії в Греції погоджуються з американцями, що лідер соціалістів дороблявся гіршими платників податків.

ЦЕНТРАЛЬНО-АМЕРИКАНСЬКІ держави — Нікарагуа, Сальвадор, Гондурас, Коста Ріка і Гватемала — прийняли одностайно постанову звернутись з проханням до генерального секретаря Організації Об'єднаних Націй Гавіє Переза де-Куєра і Ради Безпеси, щоб вони вислали на територію Центральної Америки, зокрема до Гондурасу, військову частину ООН, завданням якої було б доповнювати замирення і рухи на кордонах між згаданими країнами. Міжнародне військо пильнуватиме також і того, щоб партизини, будь-якої групи, але правдоподібно в першу чергу нікарагуанські контрабанди, не порушували кордонів. Понад 11,000 партизанів контрабанди покищо перебувають в таборах в Гондурасі на підставі домовленості між тамтешнім урядом і Адміністрацією президента Джорджа Буша.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Українська мова в Україні опинилася в критичному стані. Протягом десятиліть сталінщини, особливо у застійні брєжнєвсько-сусловські часи, вона зазнала утисків і штучного витиснення із щоденного вжитку. Зникла вона майже із більшості ВУЗів, шкіл, а що найбільше, із дитячих садків. Рідну мову корінного населення систематично витиснено із сфер духовності і громадського життя — виховувалася совєтська людина у ній плекалося бездуховність, національний нігілізм.

Сьогодні на захист української мови підняли свій голос не тільки письменники, а голосно заявили про себе інтелігенція, робітники, усі — від варстата до плуга.

В суботу і неділю, 11-12 лютого ц.р., відбулися в Києві установчі збори Товариства Української Мови ім. Т. Г. Шевченка. Ця подія це ще один вияв атмосфери оновлення, яка запанувала тепер в Україні, і наявний доказ, що український народ бажає спасти українську мову від загрози загибелі.

Солідаризуючись із тими синами і дочками українського народу, які зрозуміли, що українська мова це душа існування української нації, і що саме тепер рішається бути чи не бути українській мові, ми, група американців українського походження, рішили створити Філію Товариства Української Мови ім. Т. Г. Шевченка в ЗСА, до складу Управи якої увійшли: Леонід Рудницький — голова, Тарас Гунчак — заступник голови, Роман Воронка — секретар, вільні члени: Оксана Кузишнін, Іван Фізер, Богдан Певний. Першими конкретними завданнями нашого товариства є вислати для української молоді в Україні тисячу сорочок (T-shirts) з портретом нашого Кобзаря і словами: „Чи твої діти говорять українською мовою?“ та віддрукувати 10,000 поштових карток з портретом Т. Шевченка праці Б. Певного для вжитку українців в Україні.

На цей почин нашого товариства потрібні відповідні фонди і саме тому ми звертаємось до нашої жертвенної громади з проханням допомогти нам у цьому процесі ревіталізації української мови в Україні. Всі пожертви слід вислати на адресу: Ukrainian Language Society, c/o R. Voronka, 30 Clinton Ave., Maplewood, N. J. 07040.

В цей 175-й ювілейний рік від дня народження Батька молерної української нації, ми, будучи свідомі нашого обов'язку супроти історії і супроти українського народу, закликаємо всіх людей доброї волі ставати членами нашого товариства — Філії ТУМ і тим допомогти боротися проти мовного яничарства та за відновлення престижу української мови та культури.

Товариство Української Мови ім. Т. Г. Шевченка
Філія в ЗСА

В РІЧНИЦЮ СМЕРТІ ДОРОГОГО КРЕВНЯКІВ
Стричного Брата

бл. п.

Андрія Житинського

та

бл. п.

Томи й Анни Бодаків

буде відправлена

СЛУЖБА БОЖА з ПАНАХИДОЮ

дня 21-го березня 1989 р. о год. 8-й ранку

в церкві св. Духа в Брукліні, Н. Й.

і в церкві Успення Божої Матері

у Фініксі, Арізоні

Про молитви за спокій Душ Покійних просить

ОПЕКСА ЖИТИНСЬКИЙ

В ПЕРШУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ

св. п.

ЄВГЕНІЙ ЗУБРИЦЬКОЇ ЛЕСЮК

(1902-1988)

були відправлені

СЛУЖБИ БОЖІ

8-го березня 1989 р. в церкві св. Моніки

в Санта Моніка, Каліфорнія;

10-го березня в церкві Родження Пречистої

Діви Марії в Лос Анджелес, Каліфорнія;

11-го березня 1989 р. в катедрі св. Миколая

в Чикаго, Ілл.

Покійна була членом УНС від 1936 р.

РОДИНА

в Україні й Америці

За посередництвом ГЕНРІ МІХАЛЬСЬКОГО
УКРАЇНСЬКИЙ АНСАМБЛЬ ПІСНІ І ТАНКУ
ОСЛАВ'ЯНИ
КОНЦЕРТОВЕ ТУРНЕ по ЗСА І КАНАДІ
що його спонзорує
Український Народний Союз / Комітет Українців Канади



- МОНТРЕАЛЬ, Кве.** — Середа, 29-го березня, 7:30 веч.
Plateau Hall, 3700 Calixa Lavalee
- СИРАКЮЗИ, Н. Й.** — Четвер, 30-го березня, 7-ма веч.
Fowler H.S. Aud., 227 Magnolia Street
- КЛІВЛЕНД, Огайо** — П'ятниця, 31-го березня, 7:30 веч.
Brooklyn H.S. Aud., 9200 Biddulph Rd. — BROOKLYN
- БОРРЕН, Миш.** — Субота, 1-го квітня, 7-ма веч.
Fitzgerald H.S. Aud., 23200 Ryan Rd. and 9 Mile Rd.
- ЧИКАГО, Ілл.** — Неділя, 2-го квітня, 4-та по пол.
Lane Tech. H.S. Aud., Western Avenue and Addison Street
- ПІТСБУРГ, ПА.** — Середа, 5-го квітня, 8-ма веч.
Soldiers and Sailors Memorial Hall
5 Avenue and Bigelow Blvd. — OAKLAND
- ВАШІНГТОН, Д. К.** — Четвер, 6-го квітня, 7:30 веч.
Archbishop Carroll H.S. Aud., 4300 Harewood Rd. NE
- ЮНІОН, Н. Дж.** — П'ятниця, 7-го квітня, 7:30 веч.
Burnet Junior H.S. Aud., Caldwell Avenue and Morris Avenue
- ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА.** — Субота, 8-го квітня, 7-ма веч.
Northeast H.S. Aud., Cottman and Algon Street
- НЬЮ ЙОРК, Н. Й.** — Неділя, 9-го квітня, 2:30 по пол.
Hunter College Aud., 69 St. (bet. Lexington and Park)
- КЛІФТОН, Н. Дж.** — Неділя, 9-го квітня, 7:30 веч.
Senior H.S. Aud., 333 Colfax Avenue
- КЕРГОНКСОН, Н. Й.** — Віаторок, 11-го квітня, 7:30 веч.
Soyuzivka — Ukr. Nat'l Assoc. Estate, Foordmore Rd.
- ПОТТСВІЛЛ, ПА.** — Середа, 12-го квітня, 7-ма веч.
Academic Center, 1501 Laurel
- С. БАВНД БРУК, Н. Дж.** — Четвер, 13-го квітня, 7:30 веч.
Дім Української Культури, 135 Davidson Avenue
- ЙОНКЕРС, Н. Й.** — П'ятниця, 14-го квітня, 7:30 веч.
Saunders H.S. Aud., 145 Palmer Rd.
- БОСТОН, Масс.** — Субота, 15-го квітня, 7:30 веч.
Kresge Aud. — M.I.T. (Cambridge), Mass. Avenue
- ГАРТФОРД, Конн.** — Неділя, 16-го квітня, 3-тя по пол.
Bulkeley H.S. Aud., 300 Wethersfield Avenue
- РОЧЕСТЕР, Н. Й.** — Віаторок, 18-го квітня, 7:30 веч.
Eastridge H.S. Aud., 2350 E. Ridge Rd.
- БАФФАЛО, Н. Й.** — Середа, 19-го квітня, 7-ма веч.
McKinley H.S. Aud., 1500 Elmwood Avenue
- ОШАВА, Онт.** — Четвер, 20-го квітня, 7-ма веч.
St. George's Heritage Center, 38 Jackson Avenue
- САДБУРИ, Онт.** — П'ятниця, 21-го квітня, 7:00 веч.
United Steel Workers of America Aud., 92 Frood Rd.
- ГАМИЛТОН, Онт.** — Субота, 22-го квітня, 7:30 веч.
Delta Secondary School Aud., 1284 Maine St. E.
- ТОРОНТО, Онт.** — Неділя, 23-го квітня, 3-тя і 7-ма веч.
Convention Centre Theatre, 255 Front Street W.

У редакційний п.з. „Російська демократія і державність України” („Свобода” ч. 45 з 10-го березня ц.р.) прізвище професора львівського університету має бути Станіслав Грабський. — Ред.